

Government Orders

Mr. Boudria: Madam Speaker, I think you would find there is unanimous consent to dispense with the bells and to take the vote immediately.

The Acting Speaker (Mrs. Maheu): Is there unanimous consent to take the vote immediately?

Some hon. members: Agreed.

(The House divided on the motion, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 183)

YEAS

Members

Alcock	Arseneault
Assad	Assadourian
Augustine	Axworthy (Winnipeg South Centre)
Baker	Bakopanos
Barnes	Bertrand
Bethel	Bevilacqua
Bodnar	Bonin
Boudria	Brown (Oakville—Milton)
Brushett	Bryden
Bélair	Bélanger
Calder	Campbell
Catterall	Cauchon
Chan	Chrétien (Saint-Maurice)
Clancy	Cohen
Collenette	Collins
Copps	Cowling
Crawford	Culbert
DeVillers	Discepola
Duhamel	English
Finestone	Flis
Gagliano	Gagnon (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Galloway	Gerrard
Godfrey	Gouk
Graham	Gray (Windsor West)
Grose	Guamieri
Hanrahan	Hickey
Hoepfner	Hopkins
Ianno	Iftody
Irwin	Jordan
Keyes	Kirkby
Knutson	Kraft Sloan
Lastewka	LeBlanc (Cape/Cap-Breton Highlands—Canso)
Lee	Lincoln
Loney	MacAulay
MacDonald	MacLaren
MacLellan (Cape/Cap-Breton—The Sydneys)	Malhi
Maloney	Manley
Marchi	Marleau
Martin (LaSalle—Émard)	Massé
McCormick	McGuire
McKinnon	McTeague
Mifflin	Milliken
Minna	Mitchell
Murphy	Murray
Nault	O'Brien
O'Reilly	Pagtakhan
Patry	Peters
Phinney	Pickard (Essex—Kent)
Pillitteri	Proud
Reed	Regan
Richardson	Rideout
Ringma	Robichaud
Robillard	Rock
Rompkey	Scott (Fredericton—York—Sunbury)
Serré	Shepherd
Sheridan	Skoke
Speaker	Speller
St. Denis	Steckle
Stewart (Brant)	Stinson
Szabo	Telegdi
Thalheimer	Tobin
Torsney	Ur
Valeri	Vanclief
Verran	Volpe
Walker	Wells
Whelan	Wood
Young —133	

NAYS

Members

Bachand	Bellehumeur
Bernier (Mégantic—Compton—Stanstead)	Bouchard
Bélisle	Caron
Chrétien (Frontenac)	Crête
Daviault	Debien
de Savoye	Deshaies
Duceppe	Dumas
Fillion	Gagnon (Québec)
Gauthier (Roberval)	Godin
Guay	Guimond
Jacob	Lalonde
Landry	Langlois
Laurin	Lavigne (Beauharnois—Salaberry)
Lebel	Lefebvre
Leroux (Richmond—Wolfe)	Leroux (Shefford)
Loubier	Mercier
Ménard	Nunez
Paré	Pomerleau
Rocheleau	St-Laurent
Tremblay (Rosemont)—39	

PAIRED MEMBERS

Members

Allmand	Asselin
Bellemare	Bernier (Gaspé)
Brien	Cannis
Canuel	Culbert
Dalphond—Guiral	Dupuy
Easter	Marchand
Payne	Peric
Picard (Drummond)	Ringuette—Maltais
Sauvageau	Tremblay (Rimouski—Témiscouata)

• (1340)

[English]

The Acting Speaker (Mrs. Maheu): I declare the motion carried.

When shall the bill be read a third time? By leave now?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Acting Speaker (Mrs. Maheu): At the next sitting of the House?

Mr. Milliken: Madam Speaker, millions of Canadians are waiting for this strike to end and for this bill to pass. I invite the opposition now to join us to see if we can pass the bill this afternoon. I ask for unanimous consent to proceed with third reading immediately.

The Acting Speaker (Mrs. Maheu): Is there unanimous consent?

[Translation]

Mr. Gauthier: Madam Speaker, in answer to remarks that were made I simply wanted to say that we have been making settlement offers since Monday and they have been turned down. The government decided that we would sit Saturday and Sunday and we will comply.